

COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Creado por Ley N° 26684

MARÍA LUZ SALAS ROCA
CTP n.º 0632

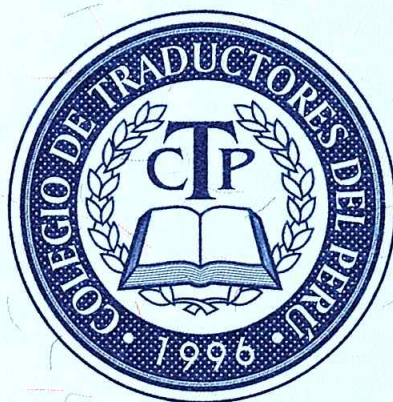
Traductora Colegiada Certificada
Español – Portugués – Inglés – Francés – Alemán

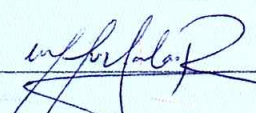
Calle Fco. Bolognesi 599 Moyopampa, Lurigancho – Chosica
Teléfonos: 013612352 – 947611073
Lima, Perú
e-mail: mlsalasroca@gmail.com

TRADUCCIÓN CERTIFICADA

TC n.º 0039-2020

Universidad de Utrecht (Universiteit Utrecht)
Grado de Maestro en Derecho y Economía
Jorge Gustavo Contreras Condezo




María Luz Salas Roca
CTP N° 0632

Nº 0391804

Valor 3.50 Soles



ADVERTENCIA

El presente documento está impreso con medidas de seguridad en papel sensibilizado resistente a solventes químicos contra falsificaciones y adulteraciones. Cualquier reacción o enmendadura anulará la validez del mismo. Para verificar su autenticidad deberá:

- Ver al trasluz la marca de agua TGS.
- Frotar con un papel blanco la orla decorativa para verificar que manche.
- Exponer el documento a la luz ultra violeta, utilizada para la verificación de billetes, a fin de visualizar las fibrillas impregnadas dentro de la masa del papel.
- Verificar si la numeración de color rojo impresa en el documento ha penetrado la masa del papel y se puede ver en el reverso. Es imposible removerla.



MARÍA LUZ SALAS ROCA
CTP n.º 0632
Traductora Colegiada Certificada

TRADUCCIÓN CERTIFICADA n.º 0039-2020
Página 1 de 2

[logo]
Universidad de Utrecht (Universiteit Utrecht)

Diploma de Grado de Maestro

La Junta Examinadora del Programa de Maestría en Derecho y Economía

certifica que

Jorge Gustavo Contreras Condezo

nacido el 16.10.1989 en Lima, Perú

ha obtenido el Grado de Maestro en

Derecho y Economía.

El sustentante ha recibido el grado de Maestro en Derecho (LLM).

Utrecht, 31 de julio de 2019

Junta de Examinadores

Presidente

[firmado]

Prof. Dr. M.J.J.P. Luchtman

Sustentante

[firmado]


María Luz Salas Roca
CTP N° 0632

MARÍA LUZ SALAS ROCA
CTP n.º 0632
Traductora Colegiada Certificada

TRADUCCIÓN CERTIFICADA n.º 0039-2020
Página 2 de 2

(información en la parte posterior)

[emblema]

Ministerio de Educación, Cultura y Ciencia

Se confirma la autenticidad y cumple con el Registro Nacional de Exámenes que mantiene el DUO (Diploma holandés en el extranjero), Reconocimiento y Legalización de Diplomas, en nombre del Ministro de Educación, Cultura y Ciencia de los Países Bajos.

Tasas € 6.-
Fecha 23-09-2019
Firma [firmado]
 M.N. Groenbroek

[sello]

Ministerio de Educación, Cultura y Ciencia

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Los Países Bajos
El presente documento público
2. ha sido firmado por M.N. Groenbroek
3. quien actúa en calidad de empleado de la sección de Reconocimiento y Legalización de Diplomas de la entidad ejecutora de la enseñanza de Groningen (DUO)
4. y va provisto de un sello del Ministerio de Educación, Cultura y Ciencia

Certificado

- | | |
|--|---|
| 5. en Ámsterdam | 6. el día 24-09-2019 |
| 7. por el Secretario Judicial del Tribunal de Distrito Ámsterdam | |
| 8. bajo el número | 047692 |
| 9. Sello/timbre
[sello] | 10. Firma: [firmado]
J Huiberts – Steelink |

Todas las partes intrínsecas del grado de Maestro se enumeran junto con la carga de estudio y la calificación en el suplemento que forma parte de este diploma.


María Luz Salas Roca
CTP N.º 0632



la Traductora Colegiada Certificada, miembro del Colegio de Traductores del Perú (CTP) que suscribe, declara que la presente Traducción Certificada, que consta de 02 página(s), es una versión fiel y correcta al castellano del documento adjunto en idioma inglés que se ha tenido a la vista.

Se certifica la fidelidad de la traducción mas no se asume responsabilidad por la autenticidad o el contenido del documento en lengua origen.

Firmado en Lima, a los 08 días del mes de enevo de 2020




María Luz Salas Roca
CTP N° 0632



Universiteit Utrecht

Masterdiploma

Collegium examinatum institutionis Iuris et Oeconomiae
De examencommissie van de masteropleiding Law and Economics
The Board of Examiners of the Master's degree programme in Law and Economics

declarat
verklaart dat
certifies that

Jorge Gustavo Contreras Condezo

natum/natam die
geboren
born on

16.10.1989
16 oktober 1989
16 October 1989

in civitate
te
in

Lima, Peru

diploma magistri adquisivisse
heeft behaald het masterdiploma
has obtained a Master's degree in

Iuris et Oeconomiae
Law and Economics
Law and Economics

Quam ob causam ei dignitas magistri Master of Laws (LLM) decreta est.
Aan de geëxamineerde is de graad Master of Laws (LLM) verleend.
The examinee has been awarded the degree of Master of Laws (LLM).

Traiecti ad Rhenum, **31.07.2019**
Utrecht, 31 juli 2019
Utrecht, 31 July 2019

collegii examinatum
examencommissie
Board of Examiners

praeses voorzitter chair

Prof. dr. M.J.J.P. Luchtman

examinatus/examinata geëxamineerde examinee



Dienst Uitvoering Onderwijs
Ministerie van Onderwijs, Cultuur en
Wetenschap

Authenticity is confirmed
and in accordance with the
National Examinations
Register as maintained by
DUO, Diploma-recognition
& Legalization, on behalf of
the Minister of Education,
Culture and Science,
The Netherlands.

Fees

€ 6,-

Date

23-09-2019

Signature

M.N. Groenbroek



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Los Países Bajos
2. El presente documento público
ha sido firmado por M.N. Groenbroek
3. quien actúa en calidad de empleado de la sección de
Reconocimiento y Legalización de Diplomas de la
entidad ejecutora de la enseñanza en Groningen
(DUO)
4. y va provisto de un sello del Ministerio de Educación,
Cultura y Ciencia

Certificado

5. en Amsterdam
6. el día 24-09-2019
7. por el Secretario Judicial del Tribunal de Distrito
Amsterdam
8. bajo el número: 047692
9. Sello/timbre:



10. Firma:

J. Huiberts - Steelink

Alle onderdelen van de master staan met studiebelasting en beoordeling vermeld op het supplement
dat onderdeel is van dit diploma.

*All the intrinsic parts of the Master's degree are listed together with study load and grade on the
supplement which is part of this diploma.*